

# H1N1 VACCINE CLINIC

## H1N1 Vaccine Clinic

High School Students  
9th grade through 12th grade only

### Important:

Due to the limited amount of vaccine in this early wave of delivery, this clinic is only for High School students. Anyone who comes to this clinic and is not in High School, including children 6 months to 8<sup>th</sup> grade who missed an earlier clinic or are seeking a booster, **OR** individuals older than 18 years of age will be turned away.

### *Please note:*

- **Parents or Legal Guardians must be present at the clinic with their child/children and must sign a consent form.**
- **Students who are 18 years of age will need to show school ID and current driver's license in order to sign their own consent.**
- Individuals who are currently ill are not eligible to receive a vaccination. Individuals who are sick will not be allowed into the clinic as we do not want to spread infection to others waiting for their immunization.
- This clinic is **NOT** for individuals 6 months to 8<sup>th</sup> grade who missed an earlier clinic **OR** 9 years of age and under seeking a booster.

### Date:

Monday  
November 23rd, 2009

### Time:

3:00 pm – 6:00 pm

### Location:

Sierra Mountain Community  
Education Center-  
Former Middle School  
11603 Donner Pass Road  
Truckee, CA 96161

County of Nevada  
Department of Public Health



*Please direct all questions concerning this clinic to the Nevada County Public Health Department at (530) 265-7174 and not to the school site as they will not be able to answer your questions.*

# Clinica para la Vacuna H1N1

## Clínica para la Vacuna H1N1

Estudiantes de Preparatoria  
*Solamente* para estudiantes de 9th grado a 12th  
grado

### Importante:

Debido a la cantidad limitada de vacunas en ésta primera ola de vacunación, esta clínica es solo para estudiantes de High School. Cualquier adolescente que venga a la clínica y sea mayor de 18 años **NO** recibirá la vacuna.

### Fecha:

Lunes  
23 de Noviembre de  
2009

### Hora:

De 3:00pm a 6:00pm

### Lugar:

Sierra Mountain  
Community  
Education Center  
11603 Donner Pass Rd  
Truckee, CA 96161

Condado de Nevada  
Departamento de Salud  
Pública

### Nota Importante:

- **Padres o tutores tienen que estar presentes en la clínica con el niño/niños a ser vacunados y tienen que llenar y firmar la forma de consentimiento.**
- **Estudiantes que tienen 18 años tendrán que mostrar su identificación escolar y su licencia de manejo para que puedan firmar su propia forma de consentimiento.**
- **Personas que estén enfermas en este momento NO recibirán la vacuna. Personas enfermas no serán autorizadas a entrar a la clínica.**
- **Esta clínica NO es para bebés de 6 meses a 8th grado que no hayan recibido la vacuna en Las clínicas anteriores.**

